

## SERVIZI PER LE VITTIME DEL TRAFFICO DI ESSERI UMANI

Il DOL può aiutare le vittime del traffico di esseri umani, a prescindere dal loro stato di immigrazione, fornendo numerosi servizi direttamente o tramite le organizzazioni locali.

I servizi disponibili includono:

- Alloggio temporaneo di emergenza
- Alimenti e altri beni di prima necessità
- Recupero degli stipendi non pagati
- Formazione e collocamento professionale
- Assistenza legale per l'immigrazione
- Assistenza per stabilire la propria residenza permanente negli Stati Uniti
- Servizi per la salute mentale e fisica
- Counseling
- Assistenza per accedere alle indennità federali e statali
- Traduzione e interpretariato
- Procedimenti penali e/o civili contro i trafficanti



Per denunciare i casi sospetti di traffico di esseri umani, contattare:

**Dipartimento del Lavoro dello Stato di New York, Divisione politiche e affari dell'immigrazione (DIPA)**

Telefono: **877-466-9757**

Email: [trafficking@labor.ny.gov](mailto:trafficking@labor.ny.gov)

Sito internet: [www.labor.ny.gov/immigrants](http://www.labor.ny.gov/immigrants)

**Centro risorse nazionale per il traffico di esseri umani**

Telefono: **888-373-7888**

**Altre risorse:**

**Progetto Polaris:** [www.polarisproject.org](http://www.polarisproject.org)

**In caso di emergenza, chiamare il 911 immediatamente.**

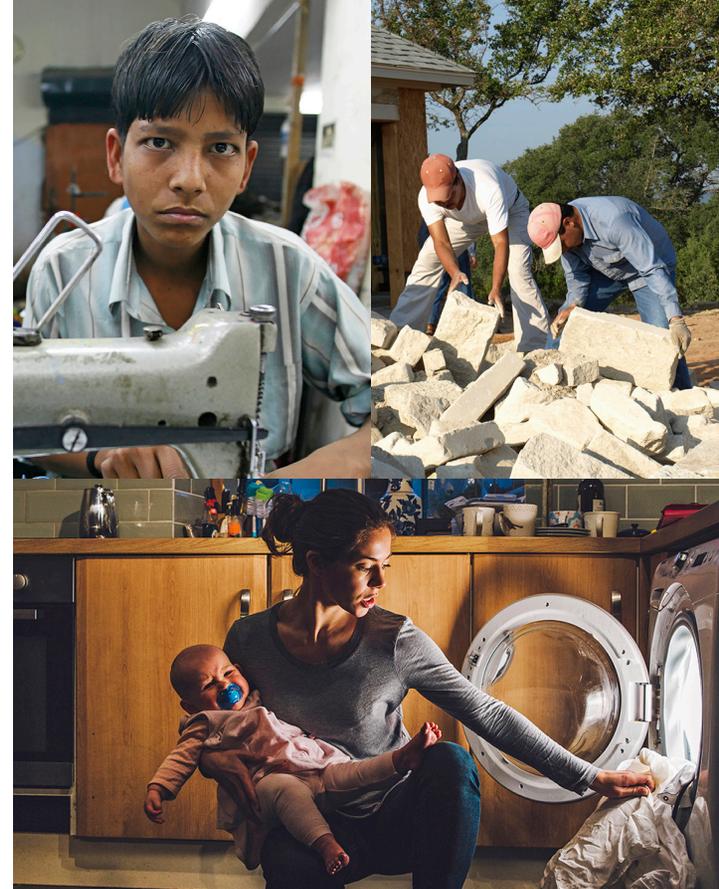
**WE ARE YOUR DOL**



[f](#) [t](#) [i](#) [in](#) [v](#) [@nyslabor](#) | [www.labor.ny.gov](http://www.labor.ny.gov)  
**1-888-469-7365**

Il Dipartimento del Lavoro dello Stato di New York è un datore di lavoro/programma che rispetta le pari opportunità. Ausili e servizi sono disponibili su richiesta per le persone con disabilità.

P744I (6/19)



# IL LAVORO FORZATO È UN REATO

## AIUTO PER LE VITTIME DEL TRAFFICO DI ESSERI UMANI

**WE ARE YOUR DOL**



## CHE COS'È IL LAVORO FORZATO?

Il lavoro forzato, noto anche come “traffico di esseri umani”, è un grave crimine. Le vittime potrebbero non sapere che ciò che gli sta succedendo è illegale, e che possono ricevere aiuto. **Il traffico di esseri umani avviene quando una persona usa la forza, la frode o la coercizione per indurre un'altra persona a lavorare contro la propria volontà.**

**FORZA:** Minacciare, o esercitare, violenza fisica contro un lavoratore o la sua famiglia.

**FRODE:** Una promessa che il trafficante non ha intenzione di mantenere, come quella per una green card o del denaro.

**COERCIZIONE:** Una minaccia fatta per obbligare una persona a lavorare, come minacciare di chiamare le autorità o la polizia e accusare falsamente una persona di un reato, o dichiarare che deve lavorare per ripagare un debito.

I trafficanti usano una combinazione di **paura, intimidazione, abuso e tattiche psicologiche** per controllare le vittime, come per esempio:

**ABUSO EMOTIVO:** Umiliare il lavoratore di fronte agli altri, usare soprannomi, far sentire in colpa la vittima e biasimarla per la situazione. I trafficanti possono anche affermare il proprio privilegio sulla base del genere, dell'età o della nazionalità, per suggerire la propria superiorità. Di converso, i trafficanti possono anche fare complimenti ai lavoratori, dirgli che dipendono da loro oppure che sono le uniche persone che possono dargli un lavoro: in questo modo, i lavoratori si sentono riconoscenti verso i trafficanti.

**ISOLAMENTO E CONTROLLO:** I trafficanti possono dire ai lavoratori che non devono parlare con nessuno, controllarli continuamente con telefoni o videocamere, mostrargli delle armi o minacciare di chiamare le forze

dell'ordine per intimidirli. I trafficanti possono anche limitare l'accesso dei lavoratori al denaro, e creare un senso di dipendenza retribuendoli raramente, poco, o per nulla.

## IDENTIFICARE IL POTENZIALE TRAFFICO DI ESSERI UMANI

Il traffico di esseri umani può verificarsi in numerosi contesti lavorativi, compresi:

- Fabbriche, come quelle dove si producono vestiti
- Cascine o aziende di giardinaggio
- Cantieri edili
- Case private (p. es., bambinaie e badanti)
- Ristoranti, bar, alberghi e altri settori di servizi
- Club notturni, prostituzione in strada, finti centri massaggi, servizi di escort, bordelli, ecc.

Un individuo può essere una vittima del traffico di esseri umani se:

- Non è libero di muoversi
- Non può controllare i propri documenti di identificazione o il proprio denaro
- Non è retribuito o è retribuito molto poco
- Svolge orari di lavoro stranamente lunghi
- Ha un debito rilevante o crescente
- Vive o lavora in un luogo con un numero inconsuetamente alto di sistemi o videocamere di sicurezza
- È stranamente ansioso, timoroso, sottomesso, depresso, nervoso o agitato
- Mostra strane lesioni, oppure segni di malattie o disturbi prolungati o non trattati
- Mostra segni di abuso fisico o sessuale, restrizione fisica, reclusione o tortura

## SVOLTO DAL DIPARTIMENTO DEL LAVORO PER ASSISTERE LE VITTIME DEL TRAFFICO DI ESSERI UMANI

Il Dipartimento del Lavoro ha l'autorità per ricevere reclami e svolgere indagini sulle violazioni della legislazione sul lavoro vigente a New York, come quelle relative al salario minimo, agli straordinari, agli stipendi non pagati e alle deduzioni illegali. Gli investigatori del Dipartimento del Lavoro sono autorizzati a visitare e ispezionare le aziende, ascoltare i lavoratori ed esaminare i libri paga. Lo staff del Dipartimento del Lavoro ha ricevuto formazione per identificare il potenziale traffico di esseri umani. La Divisione politiche e affari dell'immigrazione (DIPA) coordina le iniziative di contrasto del traffico di esseri umani del Dipartimento del Lavoro, e si impegna a:

- Trasmettere informazioni al Programma di contrasto del traffico di esseri umani (RHTP) statale
- Fornire certificazioni per i visti U o T alle vittime idonee di alcuni gravi crimini, tra cui il traffico di esseri umani
- Sensibilizzare l'opinione pubblica tramite iniziative di coinvolgimento delle comunità e delle aziende locali

Se siete interessati ai nostri servizi, telefonate alla Divisione politiche e affari dell'immigrazione (DIPA) al **877-466-9757** o scrivete a [trafficking@labor.ny.gov](mailto:trafficking@labor.ny.gov).

